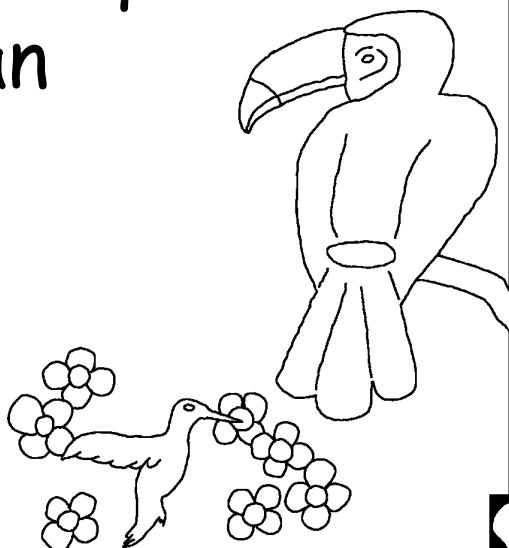
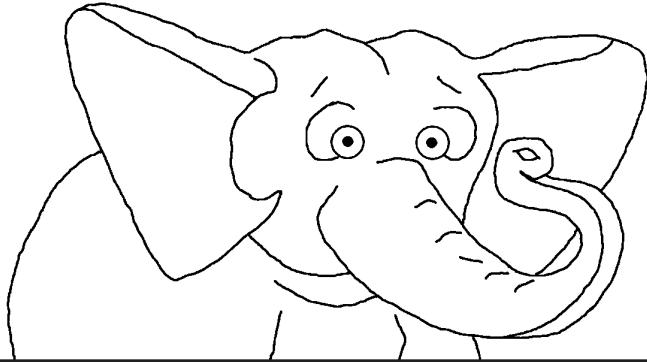


# Tira Iqesden iw-arrac imezyanen tesasan

## As nni Mid-yexleq illu kra yellan



Yura s-ufus: Edward Hughes

Isewer s-yur: Byron Unger; Lazarus  
Alastair Paterson

Ittemwata s-yur: Bob Davies; Tammy S.

Ittwaterjjem s-yur: christian-translation.com

Ittwasna s-yur: Bible for Children  
[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

©2021 Bible for Children, Inc.  
Licence: tzemrem aset3awdem ney adesufyem tidyanin  
dacu kan ma yela ur tenteznuuyem ara.

Anwa iy-d-ixelgen? Tira iqesden, awal n illu,  
yemalay amek id-yebda lkelq. Zik nni, illu ixelqed  
amdan amenzu isemayas Adem. Illu ixelqed Adem  
seg akal nel-qazza. asmi ig-sud illu dunith di  
Adem, Adem illuled ar dunith. Yufad imanis  
di yiwen n-legnan yecvah  
atas ismis urti  
n la3den.



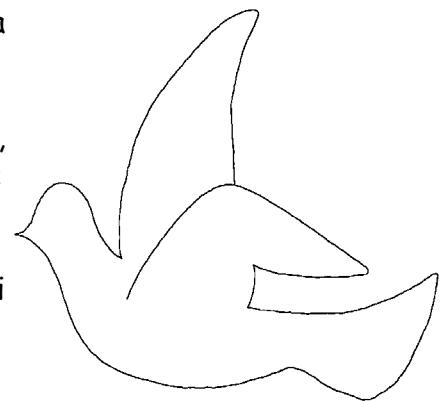
Qvel ad-ixleq rebi adem, ixelqed qvel yiwen  
w-umdal i-cevhan atas, iccurit s-tyawsiwin i-cevhan  
atas. Yiwet yiwen, illu ixelqed tiyaltin ak d-izuyar,  
igejjigen i-ttrihen ak t-zemrin 3layen, ifrax s ric  
I-ttmeecveriq ak t-zizwa i-zenzunen, tizemkin  
i-tt3umun ak d-ijeyllal i-ttecden.



S-tidet, Illu ixelqed aka yen  
yellan - kullec.

3

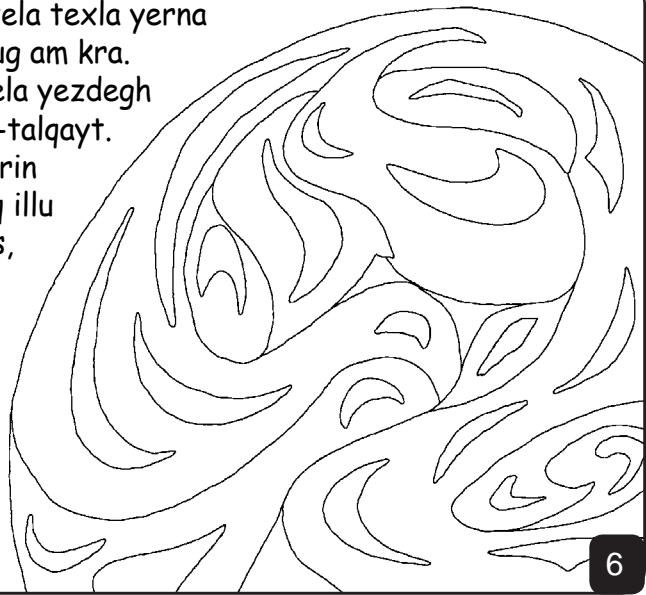
Uqvel ad-yexleq  
Rebbi kra yellan, yela  
ulac kra ala netta  
wehdas. Ulac  
imdanen, ulac imukan,  
ulac tiyawsiwin. Ulac  
kra. Ulac tafat ulac  
tlam, ulac assawen  
ulac akesar, ulac ideli  
ulac aseka. Yela ala  
rebbi wahdes ur  
yes3i tazwara. D-ya  
imiren id-ixeleg.



4

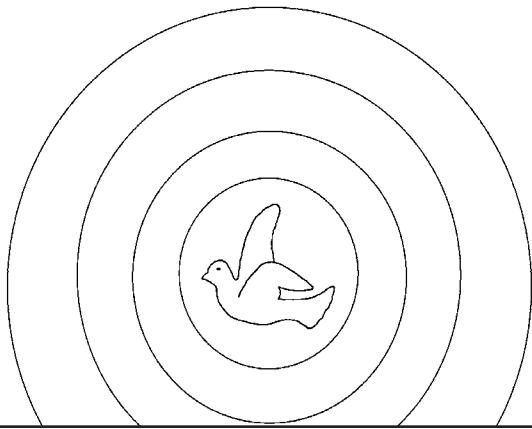
Di tazwara, illu ixelqed  
l-genet ak d-lqa3a.

Lqa3a tela texla yerna  
ur temug am kra.  
Tlam yela yezdegh  
udem n-talqayt.  
Dya imirin  
id-intaq illu  
yenayas,  
"anef  
atili  
tafat".



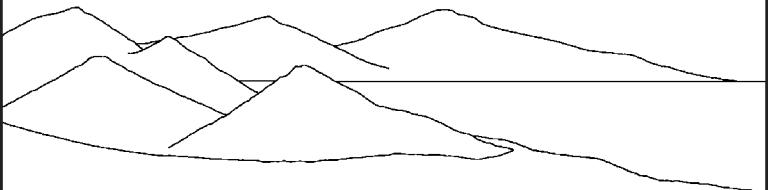
5

Dya tella-d tafat. Illu isemayas i-tafat ass  
ak i-talast id. As ak d-id dya uyalen d-as amenzu.



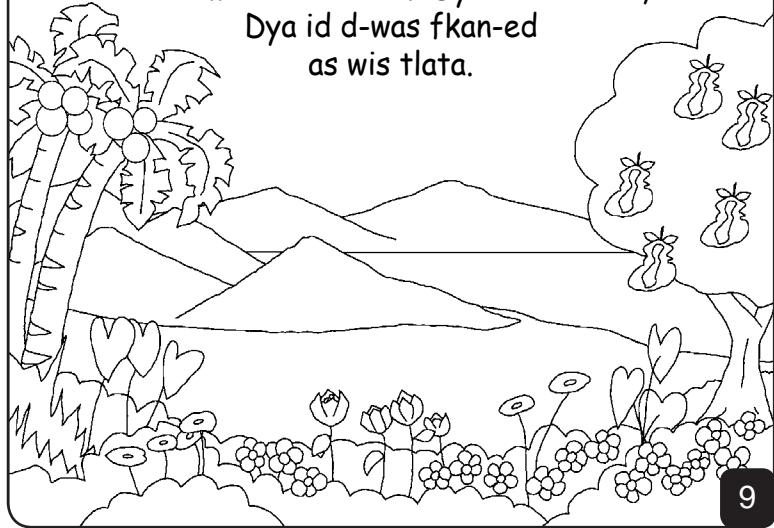
7

Deg ass wis-sin, illu iqe3ed aman deg igarawen, di  
levhourat, ak deg igelmimen sedaw igeni. Deg ass  
wis tlata, illu yenayas, "anfas i-q3a ad-van".  
Dya imiren lqa3a tvaned.



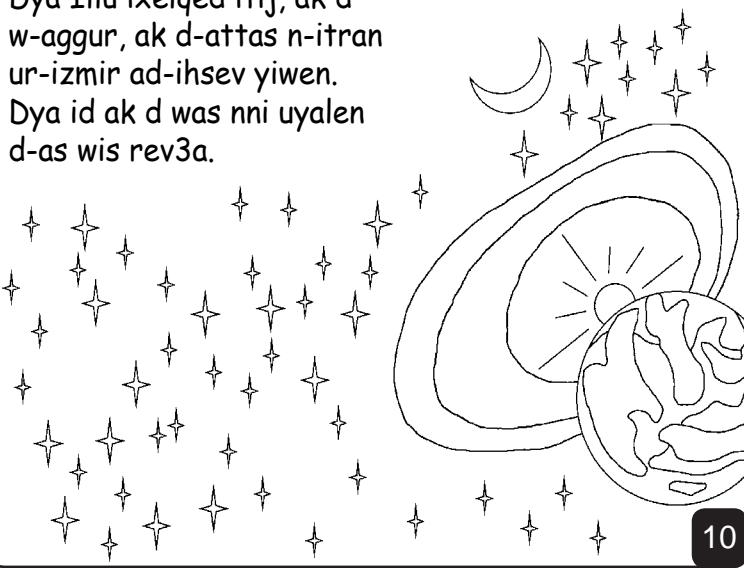
8

Illu yenayesen dayen i-lehcic, i-gejjigen, ak i-tzemrin ad-vanent. Dya ak vanen-d, Dya id d-was fkan-ed as wis tlata.



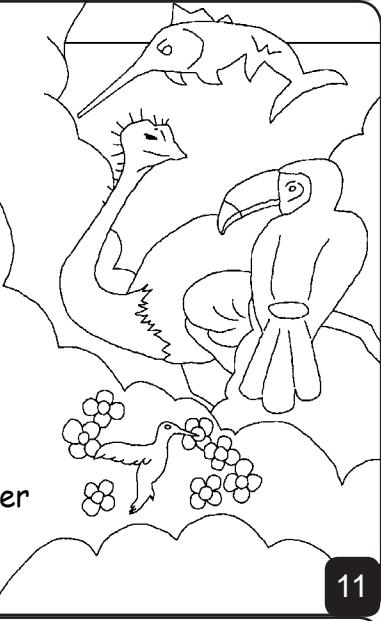
9

Dya Illu ixelqed itij, ak d w-aggur, ak d-attas n-itran ur-izmir ad-ihsev yiwen. Dya id ak d was nni uyalen d-as wis rev3a.



10

Yussad u-amur n Ixelq n levhar ak del hout ak d-ifrax. Deg ass wis xemsa, illu ixelqed iselman anectilaten ak del hout amezyan, ixelqed tunhilin yes3an idaren yuzifen ak d-ifrax imezyanen s-lfar i-ttferfiren. Illu ixelqed ak lesnaf nel hout akken ad'ya3mer lavher, ixelqed dayen ak lesnaf n-ifrax akken atticvh lqa3a d'lavher ak d-igeni. Id d w-ass nni uyalen d-ass wis xemsa.



11

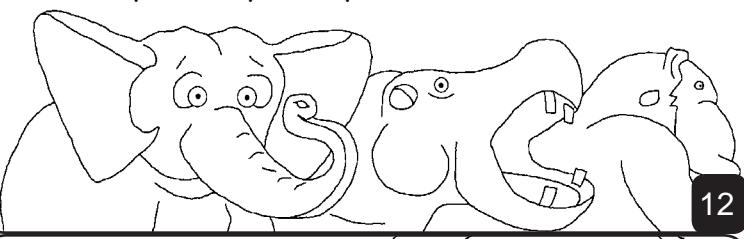
Illu ixdem yiwt n-tyawsa tayed deg ass wis seta - yiwt n- tyawsa tem3en atas. Yal l-hajja tura tewjjed I tisin n wemdan. Tela lmakla di lexlawi ak del hiwan aken atisexdem. Dya imiren isyena illu, "adnexleq amdan yef siffa ney. Atah negrit d-agelid yeg kra yelan di l-q3a".  
AKA ID-IXLEQ ILLU AMDAN YEF SSIFAS; YEF SSIFA N REBBI I T-NEXLEQ ...



13

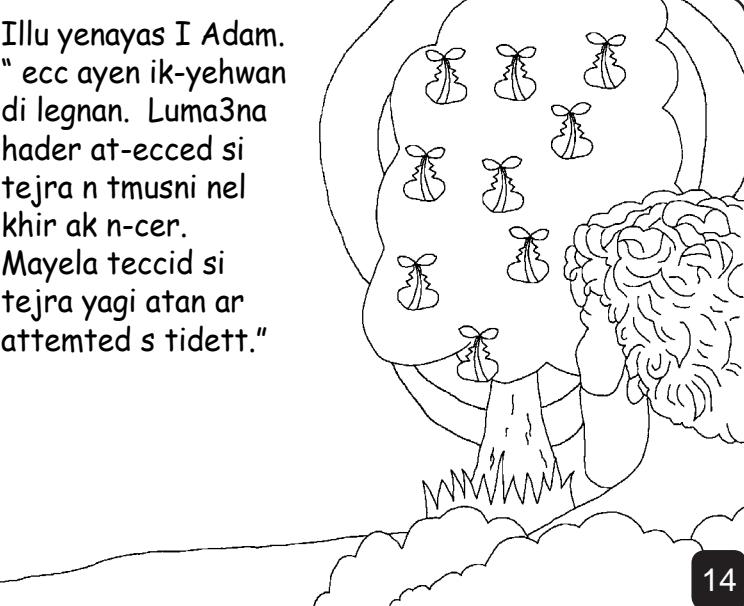
Asmi ig-fuk ihedrad Illu dayen. Yenayes, "anfas i-q3a ad-arew ayen yehyan..." koul senf n lhayawan, i-ba3ac, ak ni-zerman fyened ar dunnit. Ilfan yetthouzoun lqwa3i di yerdayen i-ttazalen. Idawen uhricken ak d les crocodiles iwe3ren. Ijermden yettna3wajjen ak d snajev izedman. Les giraffes yezifen ak d-imcac yesrenronen. Ak senf nel hayawan ixelqid asseni Illu.

Ass ak d-yid nni uyalen dya d-ass wis seta.



12

Illu yenayes I Adam. "ecc ayen ik-yehwan di legnan. Luma3na hader at-ecced si tejra n tmusni nel khir ak n-cer. Mayela teccid si tejra yagi atan ar attempted s tidett."



14

Dya agellid igeliden yenad, "ur yelhi-ara ad-iqim w-amdan wahdes. Atan ad-as ad-xelqe3 amsa3ef". Illu yebid ak ifrax del hayawan yes3edatnid yef adam. Adam isemayasen I-mera, yiwen yiwen. Adam d-yiwen w-amdan iharcen atas. Louma3na ger ak ifrax ak del hiwan ur yelli ak yiwen aken ad yili d-amsa3ef n Adam.



15

Illu yesgen adam, almi igruh adam degsent ak. Dya imiren yeksed yiwen iberdi seg iberdiyen-is, illu isen3ed dya yiwen n-tmetut seg berdi n Adam. Dya tametut nni id yexled illu tezgad swa swa d-amsa3ef nni is-ilagen I Adam.



16

Illu ixelqed yal tayawsa yelan di sett-gam. Dya illu ibarek ass wis seb3a yerna yerat d-ass n-usta3fu. Di legnan n la3den, Adam ak d-tmatutis huwa 3acen di Ifarh amoqran di ta3a n Illu. Illu yella d-AGELID nsen, d-amoqran nsen, ak dayen d-ahbib nsen.



17

As nni Mid-yexleq illu kra yellan  
Tamacahut s tira n rebi, tira iquesden  
nufatt di  
Lasel n ddunit 1-2

"Anekcum b-Awal inek d-tafat."  
Ahellil 119:130

18

Tira iquesden agi hekkuntayed yef agelid ney imoqran iyixelgen ak iknixelgen win ivyan dayen att-isinem.

Illu yezra naxedem ayen n-diri, ayen iwac yeqar 13asya. Leyrama s 13esya d Imut, lumana Illu ihmelay atas yef ayen idiceye3 mmis yer yurney, 3isa, akken ad yemet yef umidagu. Dya imiren iduyyal 3isa yer Dunnit dya yruc ansa id-yeka si ljenet! Mayela tettannem s 3isa telbemas smah, attixdem! Ad iruc adizdey deg ulawen nwen, akka att3icem yiden I lebda.

Mayela tunnem tagi I tidett, intas anecta I y-illu: A 3issa lmasih, umney beli d kecc I d-Illu, tuyaled damdan akken attempted yef ayen ixedmen dirit, tura tedred dayen. Ased yer tudert-iw semehiyi 13esyan, akken adebduy tuddert tajdit tura, ass degu san adiliy yidek I lebda. Awniyi akken akayey awal ak akken ad aycey felak am mmik. Amen.

Yer tira iquesden akken attihadred ak d-illu yal ass! John 3:16

20

Tagara



60

19

1